

Befristete Verkehrsanordnung

Dokument:	Amphibienschutz 2026
Grundlagen:	Stadtratsbeschluss Nr. 1047 vom 27. September 2001 (St.Georgen) Stadtratsbeschluss Nr. 1439 vom 17. Februar 2022 (Kesselhaldenstr. Nr. 29 - 57)
Versanddatum:	24. Februar 2026
Ersetzt:	

1. Orientierung

- Dem Amphibienschutz wird in der Stadt St.Gallen mit verkehrspolizeilichen Massnahmen die notwendige Bedeutung beigemessen.
- Seit 1978 wird die St.Georgen-Strasse, zwischen der Liegenschaft Nr. 241 und der Speicherstrasse, zum Schutz der Lurchenwanderung vom 24. Februar bis ca. Ende März jeweils von 18.00 – 07.00 Uhr gesperrt.
- Seit 2022 wird an der Kesselhaldenstrasse, zwischen der Liegenschaft Nr. 29 und Nr. 57, zum Schutz der Lurchenwanderung vom 23. Februar bis ca. Ende März jeweils von 18.00 – 23.00 Uhr die Höchstgeschwindigkeit reduziert. Im gleichen Zeitraum wird an der Kräzernstrasse und der Allmendstrasse die entsprechende Signalisation angebracht.
- Durch den Naturschutzverein St.Gallen werden auch bei weiteren Örtlichkeiten Schutzmassnahmen organisiert und durch den Bereich Bewilligungen, Ressort Technik entsprechende Signale aufgestellt.

2. Schutzmassnahmen

2.1. Allmendstrasse / Breitfeld (23.02.)

- Auf dem Breitfeld bestehen verschiedene Feuchtgebiete und Teiche, welche die Lurchenwanderung begünstigen.
- Durch das Militär werden Schutzmassnahmen für die Amphibien angeordnet.
- Durch den Bereich Bewilligungen, Ressort Technik, werden zwei Gefahrensignale aufgestellt.

2.2. Demutstrasse

- An der Demutstrasse, zwischen Gewerbeschule und Schützenhaus Weiherweid bestehen verschiedene Feuchtgebiete und ein Teich, welche die Lurchenwanderung begünstigen.
- Durch den Naturschutzverein werden Schutzmassnahmen für die Amphibien angeordnet.

2.3. Kesselhaldenstrasse (23.02.)

- An der Kesselhaldenstrasse wird durch den Bereich Bewilligungen, Ressort Technik, das entsprechende Gefahrensignal aufgestellt.
- Zwischen Haus Nr. 29 bis Nr. 57 wird eine zeitlich begrenzte Höchstgeschwindigkeit 30 km/h (18.00 – 23.00 Uhr) signalisiert.

- Der Naturschutzverein trifft weitere Massnahmen.

2.4. Kräzernstrasse (23.02.)

- Auf der Kräzernstrasse, im Bereich der Brücke, werden durch den Bereich Bewilligungen, Ressort Technik, drei Gefahrensignale aufgestellt.
- Der Naturschutzverein trifft weitere Massnahmen.

2.5. Wenigerweiher (24.02.)

- Die für den Amphibienschutz installierten Barrieren senken sich um 18.00 Uhr automatisch und bleiben bis am Morgen um 07.00 Uhr geschlossen.
- Der Nachtbus wird während dieser Zeit über die Speicherstrasse umgeleitet.
- Den Anstössern werden vom Bereich Bewilligungen Funksender abgegeben.
- Polizei, Sanität und Feuerwehr sind ebenfalls mit diesen Sendern ausgerüstet.
- Die abgesperrte Strecke ist rund um die Uhr mit 30 km/h signalisiert.
- Der genaue Zeitpunkt der Aufhebung der Massnahme wird Frau Bettina Giger, Fachspezialistin Natur und Landschaft, Stadtgrün, der Abteilung Verkehrs- und Marktplanung mitteilen.
- Störungen oder andere Vorkommnisse im Zusammenhang mit dem Betrieb der Barrieren sind dem Bereich Bewilligungen, Ressort Technik, Fw Hugo Cozzio (071 224 69 90) zu melden.

3. Signalisation

3.1. Gefahrensignale

3.1.1. ohne Text

- Allmendstrasse / Hafnersbergstrasse	1		2" auf FV
- Allmendstrasse / PP Schiessstand	1		Hülse 1 1/2" 2 m Stange
- Kesselhaldenstrasse 28	1		Kloben VBSG Mast
- Kräzernstrasse/Brücke Appenzeller Str.	1		Kloben VBSG Mast
- Kräzernstrasse / Sturzeneggstr.	1		Kloben doppelseitig
- Kräzernstrasse / Kräzernbrücke	1		Kloben Lichtmast

3.1.2. Text „18.00 – 07.00 Uhr Durchfahrt zur Speicherstrasse gesperrt“

- St.Georgen-Strasse / Wildeggsstrasse	1		1 1/2" Stange 2.70 m
- St.Georgen-Strasse / Müleggweiher	1		1 1/2" Stange 2.70 m
- St.Georgen-Strasse / südl. Demutstr.	1		2" auf Lkw FV

-	St.Georgen-Strasse 88 / südl. Wiesenstr.	1		1 ½" Stange 2.70 m
-	Demutstrasse / östl. Teufener Strasse	1		1 ½" Stange 2.70 m
-	St.Georgen-Strasse 222	1		Kloben LM 80

3.1.3. Text „18.00 – 07.00 Uhr Durchfahrt nach St. Georgen gesperrt“

-	Speicherstr. / 50m nördl. St.Georgen-Str.	1		Kloben LM 99
-	Speicherstr. / 50m südl. St.Georgen-Str.	1		Kloben LM 101

3.2. Vorschriftssignale

3.2.1. Fahrverbote „18.00 – 07.00 Uhr“

-	St.Georgen-Strasse / Sonderstrasse	1		Klappbar
-	St. Georgen-Strasse / Wendeplatz	1		Klappbar
-	St.Georgen-Strasse 241	1		Klappbar
-	St.Georgen-Strasse / Kapfwaldweg	1		Klappbar

3.2.2. Fahrenordnungen

-	St.Georgen-Strasse / Bach	8		Klappbar doppelseitig 1x Tempo 60 Kloben
-	Kesselhaldenstrasse	4	 18 - 23h	Klappbar
-	Kesselhaldenstrasse 29	1	 18 - 23h	Klappbar

3.3. Barrieren

-	St.Georgen-Strasse 241 Unterhalb 1 x Vauban-Barriere mit Text Oberhalb 1 x Vauban-Barriere mit Text	1		18.00 – 07.00 Uhr ge- schlossen
-	St.Georgen-Strasse / Kapfwaldweg	1		18.00 – 07.00 Uhr ge- schlossen

3.4. Infotafeln

-	St.Georgen-Strasse / Müleggweier (Mit Blitzlampe)	1		Amphibienschutz Schranke 18.00 – 07.00 Uhr geschlossen
-	St.Georgen-Strasse 100 (Mit Blitzlampe)	1		Amphibienschutz Schranke 18.00 – 07.00 Uhr geschlossen

Leiter Verkehrs- und Marktplanung

Adj mbA Thomas Bachmann

An:

- B2 Bewilligungen, Ressort Technik
- B1 Sicherheit, Planung und Einsatz

Cc:

- B1 Sicherheit, Prävention
- B3 Support, Lagezentrum
- Kdo, Kommunikation
- Verkehrsbetriebe der Stadt St.Gallen; stefan.zuberbuehler@stadt.sg.ch; samuel.keiser@stadt.sg.ch
- Postauto AG; stgallen@postauto.ch
- Appenzeller Bahnen AG; stgallen@appenzellerbahnen.ch
- Berufsfeuerwehr St.Gallen; alarmzentrale@stadt.sg.ch
- TBA, Strasseninspektorat; gerald.hutter@stadt.sg.ch; juerg.aerne@stadt.sg.ch; urs.raeber@stadt.sg.ch; werner.kuehne@stadt.sg.ch
- Stadtgrün, Frau Bettina Giger; bettina.giger@stadt.sg.ch
- NVS-Amphibienrettung, Herr Christoph Noger; christoph.noger@kapo.sg.ch
- Quartierverein St.Georgen; kontakt@sanktgeorgen.ch